

# 大郭 談職棒人生

在日本16年，學到責任與使命感，回台灣也將抱著這種心情。

編譯 劉滌昭  
／譯自日本棒球周刊

編者按：中日隊的郭源治結束今年球季後，正式告別效力了十六年的日本職棒界。在日本棒球周刊最新一期上，郭源治敘述了他的職棒人生。

●郭源治說，讓他萌生退意的關鍵之役，是今年八月二十九日在甲子園球場舉行的對阪神之戰。打完九局雙方以0：0戰和，延長至第十局，阪神隊滿壘，他投出再見四壞球，淪為敗戰投手。

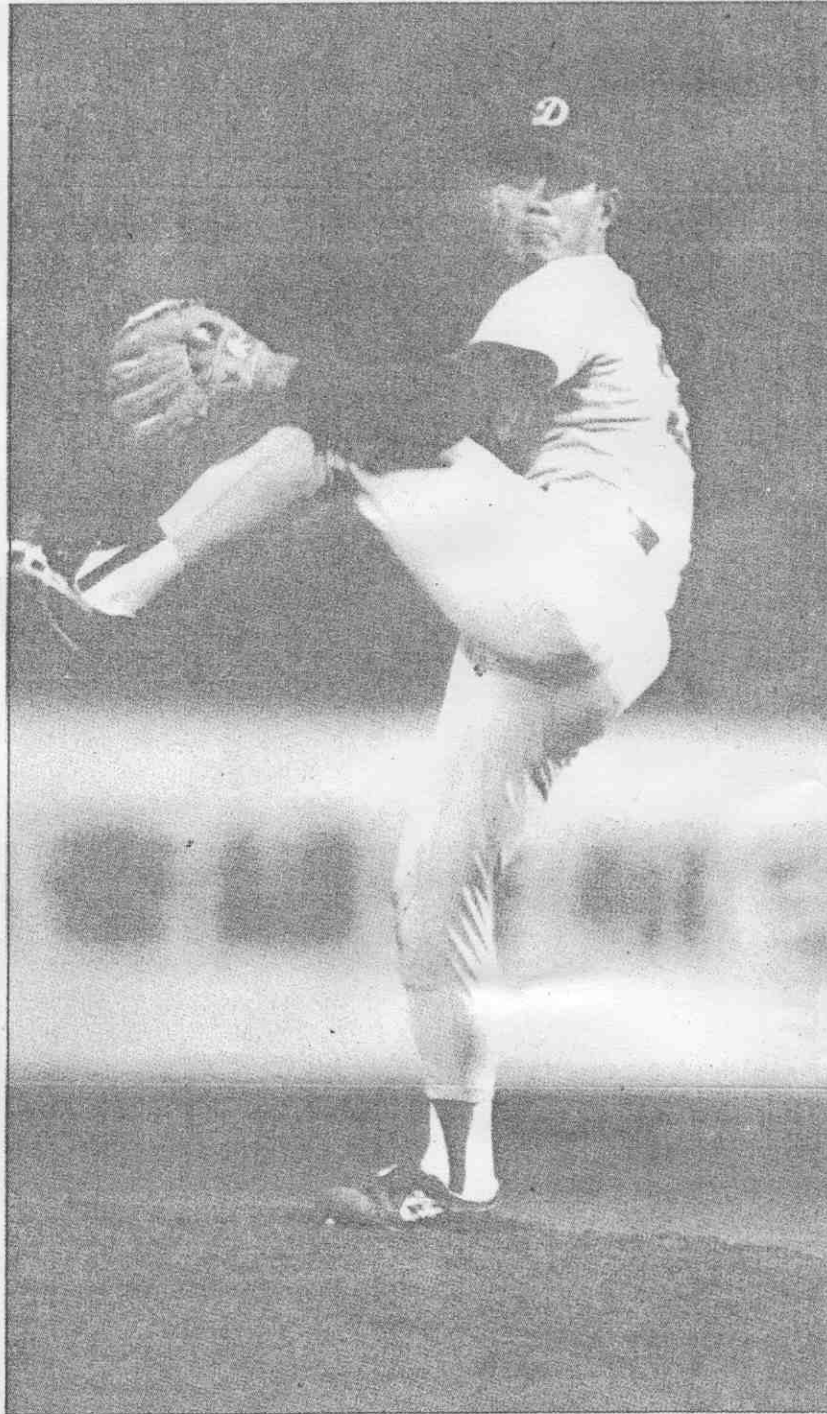
當時中日隊陣中還有其他投手可換，但是監督星野仙一在此重要關頭並未換人。大郭知道星野對他的期待，他也希望不負所託，但是最後還是功虧一簣。當時，大郭即作出了退休的決定。不過為了避免影響中日與巨人的冠軍之爭，他到十月六日已確定球隊封王無望時，才向星野提出引退之意。

大郭表示，並不後悔自己的決定，因為八八年他曾協助中日隊奪得冠軍，自己也當選過一次最有價值球員，並獲得過兩次救援王和一次防禦率第一名。雖然無法在新落成的名古屋圓頂球場繼續為中日隊效力，但球隊已決定於明年三月十八日在新球場為他舉行退休比賽，可說已無遺憾。

大郭回憶過去十六年的職棒生涯，以前一直是與對方的打擊手對決，今年首次開始與自己的身體戰鬥。腳跟和肘部的傷痛始終無法痊癒，也是使他高掛球鞋的原因之一。

脫下中日隊球衫後，大郭明年將加入統一獅隊，為台灣的職棒效力。他說自己家境並不富裕，從十一歲起即受到政府照顧，因此一定要為祖國的職棒貢獻心力。

大郭說，在日本十六年間，不僅圓了職棒球員之夢，也學到了

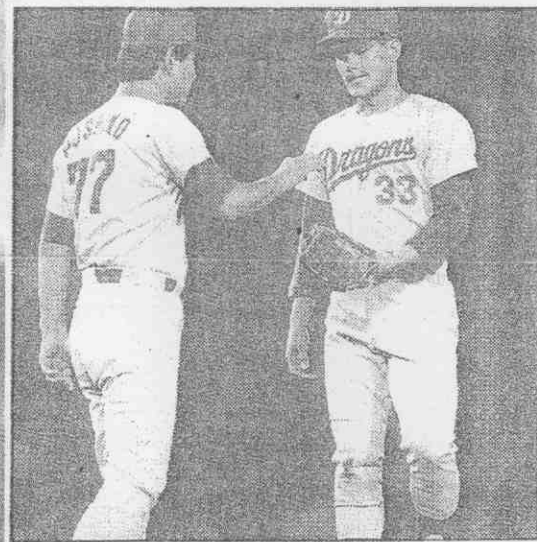


↑告別了十六年的日本職棒生涯，郭源治明年將披上統一獅的球衣。



↑郭源治與妻子、小孩合照的全家福。

取材自日本棒球周刊



本報資料照片

↑郭源治(右)說今年八月二十九日對阪神之戰，是他決定向監督星野仙一表明引退的關鍵。

取材自日本棒球周刊

責任與使命感，而且已經成為他的人生觀，未來進入台灣職棒界也將抱著這種心情。他說計畫在

台灣打兩年球，結果和勝負姑且不論，至少要让國人看看他的球技。他並半開玩笑地表示，將盡

全力爭取新人王頭銜。除了打球之外，他也將協助台灣打好棒球基礎，並作中日兩國之間的橋樑。